



tuần tin

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

hdgmvietnam.org

ĐỒNG HÀNH  
VỚI CÁC GIA ĐÌNH TRẺ

THỨ NĂM 1-3-2018

Số 14/2018

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

\*

Ngày 4-3-2018

Chúa nhật 3 Mùa Chay

### **Đem tất cả những thứ này ra khỏi đây**

**LỜI CHÚA:** Ga 2, 13-25

Hôm ấy, Đức Giêsu đem các ông Phêrô, Giacôbê và Gioan đi theo mình. Người đưa các ông đi riêng ra một chỗ, chỉ mình các ông thôi, tới một ngọn núi cao. Rồi Người biến đổi hình dạng trước mắt các ông. Gần đến lễ Vượt Qua của người Do Thái, Đức Giêsu lên thành Giêrusalem. Người thấy trong Đền Thờ có những kẻ bán chiên, bò, bồ câu, và những người đang ngồi đổi tiền. Người liền lấy dây làm roi mà xua đuổi tất cả bọn họ cùng với chiên bò ra khỏi Đền Thờ; còn tiền của những người đổi bạc, Người đổ tung ra, và lật nhào bàn ghế của họ. Người nói với những kẻ bán bồ câu: “Đem tất cả những thứ này ra khỏi đây, đừng biến nhà Cha tôi thành nơi buôn bán”. Các môn đệ của Người nhớ lại lời đã chép trong Kinh Thánh:

Vì nhiệt tâm lo việc nhà Chúa, mà tôi đây sẽ phải thiệt thân.

Người Do Thái hỏi Đức Giêsu: “Ông lấy dấu lạ nào chứng tỏ chúng tôi thấy là ông có quyền làm như thế?” Đức Giêsu đáp: “Các ông cứ phá hủy Đền Thờ này đi; nội ba ngày, tôi sẽ xây dựng lại”. Người Do Thái nói: “Đền Thờ này phải mất bốn mươi sáu năm mới xây xong, thế mà nội trong ba ngày ông xây lại được sao?” Nhưng Đền Thờ Đức Giêsu muốn nói ở đây là chính thân thể Người. Vậy, khi Người từ

(xem tiếp trang 2)

## Sứ điệp Ngày Giới trẻ Thế giới lần thứ 33: Đừng sợ!



WHĐ (23.02.2018) – Sứ điệp của Đức Thánh Cha Phanxicô cho Ngày Giới trẻ Thế giới lần thứ 33, được tổ chức ở cấp giáo phận vào Chúa nhật Lễ Lá, 25 tháng Ba, đặt trọng tâm vào việc giúp người trẻ vượt qua nỗi sợ và phân định ơn gọi đích thực của mình.

Hôm thứ Năm 22-02-2018, Toà Thánh đã công bố Sứ điệp Ngày Giới trẻ Thế giới lần thứ 33 của Đức Thánh Cha Phanxicô; trong đó Đức Thánh Cha nói rằng Ngày Giới trẻ Thế giới năm nay đánh dấu một bước nữa chuẩn bị cho Ngày Giới trẻ Thế giới sẽ diễn ra tại Panama vào tháng Giêng 2019,

và được cử hành trong bối cảnh Thượng Hội đồng Giám mục với chủ đề về giới trẻ sẽ họp vào tháng Mười sắp tới, làm nổi bật tầm quan trọng của người trẻ trong đời sống của cả Giáo hội.

Suy niệm lời sứ thần Gabriel nói với Đức Maria trong Tin Mừng Thánh Luca “Đừng sợ!”, Đức Thánh Cha phân tích: nỗi sợ “sâu kín nhất” nơi nhiều người trong số các bạn trẻ là sợ không được yêu thương, không được trân trọng, không được đón nhận như mình là. “Ngày nay, có biết bao người trẻ cảm thấy mình phải khác biệt với điều mình đang là trong thực tế, bằng cách cố uốn mình theo những khuôn mẫu thường là giả tạo và không thể đạt tới. Họ không ngừng ‘chỉnh sửa’ hình ảnh của mình, nấp sau những tấm mặt nạ và những cản tính giả, đến độ họ gần như trở thành một thứ ‘hàng giả’. Nhiều người bị ám ảnh phải nhận được càng nhiều

(xem tiếp trang 2)

## Đức Giám mục Cận Lộc Cương: Chúng tôi rất vui mừng về cuộc đối thoại giữa Đức Thánh Cha với Trung Quốc



WHĐ (26.02.2018) – Trong bối cảnh của cuộc đối thoại giữa Toà thánh và Trung Quốc đang diễn ra, đã có những ý kiến phỏng đoán về việc hai bên sắp đạt được thoả thuận trong mối quan hệ giữa Toà thánh và Trung Quốc, đặc biệt là vấn đề bổ nhiệm giám mục, tương lai của các cộng đoàn Giáo hội “thầm lặng”... Một số phát biểu – kể cả của một vài vị chức sắc trong Giáo hội – bày tỏ lo ngại, thậm chí chỉ trích Đức giáo hoàng và Toà thánh chủ trương thoả hiệp, hy sinh quyền lợi hợp pháp của các cộng đoàn Giáo hội “thầm lặng”.

Còn ý kiến của những “người trong cuộc”, của những người thuộc cộng đoàn Giáo hội “thầm lặng” ở Trung Quốc?

Ngày 16-02-2018, trang mạng Vatican Insider đã đăng bài trao đổi với Đức cha Ngụy Cảnh Nghi, một trong những nhân vật có thẩm quyền của cộng đoàn Giáo hội được gọi là “thầm lặng” ở Trung Quốc. Trong cuộc trao đổi này, Đức cha Nghi đã xin các bạn hữu ở ngoài Trung Hoa đại lục, bao gồm cả những ai ở Hong Kong, Ma Cao, Đài Loan: “Đừng phát biểu nhân danh chúng tôi. Đừng cứ nhất quyết nói thay cho chúng tôi. Các vị không phải là người có thể đại diện cho Giáo hội thầm lặng ở Trung Quốc”.

Tiếp theo những phát biểu của Đức cha Ngụy Cảnh Nghi, ngày 23-02-2018, Vatican Insider đã đăng bài trao

(xem tiếp trang 2)

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

cõi chết trỗi dậy, các môn đệ nhớ lại Người đã nói điều đó, họ tin vào Kinh Thánh và lời Đức Giêsu đã nói.

Trong lúc Đức Giêsu ở Giêrusalem vào dịp lễ Vượt Qua, có nhiều kẻ tin vào danh Người bởi đã chứng kiến các dấu lạ Người làm. Nhưng chính Đức Giêsu không tin họ, vì Người biết họ hết thảy, và không cần ai làm chứng về con người. Quả thật, chính Người biết có gì trong lòng con người.

## SUY NIỆM

Trong sách Tin Mừng, hiếm khi ta thấy Đức Giêsu nổi giận. Ngài bình thản đón lấy nụ hôn phản bội của Giuda. Ngài lặng lẽ trước những lời cáo gian buộc tội. Chính Ngài đã mời ta học nơi Ngài bài học hiền lành và khiêm nhượng. Vậy mà ở đây ta lại thấy Đức Giêsu dùng roi để đuổi những người buôn bán bồ câu, chiên bò, Ngài còn lật nhào bàn ghế của những người đổi bạc!

Dù rằng những chuyện buôn bán này chỉ diễn ra ở ngoài phạm vi Đền Thờ, nơi tiền đình dành cho dân ngoại, nhằm phục vụ cho nhu cầu tế tự của những người di hành hương vào dịp lễ Vượt qua, nhưng Đức Giêsu vẫn thấy đó là một điều bất kính, vì chúng tạo ra một bầu khí ồn ào, hỗn độn. Đức Giêsu vốn quý trọng Đền Thờ Giêrusalem. Ngài gọi đó là nhà Cha của tôi, nhà cầu nguyện. Ngài không muốn nơi Thánh này trở thành cái chợ. Ngài không chấp nhận nhà của Cha Ngài bị xúc phạm. Chính tình yêu đã khiến Đức Giêsu nổi giận. Ngài thấy cần phải thanh tẩy Đền Thờ, dù điều đó sẽ đưa Ngài đến chỗ thiệt thắn.

“Cứ phá hủy Đền Thờ này đi; nội ba ngày, tôi sẽ xây dựng lại”. Đức Giêsu ám chỉ đến cái chết và sự phục sinh của Ngài. Đền Thờ ở đây là chính thân thể Đức Giêsu. Thân thể được phục sinh của Ngài sẽ là Đền Thờ mới, nơi nhân loại thờ phượng Thiên Chúa cách đích thực.

Đức Giêsu đã thanh tẩy Đền thờ Giêrusalem. Ngài cũng muốn thanh tẩy các nhà thờ của chúng ta. Ngài muốn chúng thực sự là nơi thờ phượng, nơi lăng đọng để

(xem tiếp trang 3)

## SỨ ĐIỆP Ngày Giới trẻ Thế giới...

‘like’ càng tốt. Và vì không được thoả mãn, nên sinh ra nhiều sợ hãi và bất an. Nhiều người khác lại sợ rằng mình không tìm được an toàn về tình cảm và phải sống một mình. Có nhiều người, khi đối mặt với tính bấp bênh của việc làm, họ sợ rằng mình không đạt được sự phát triển thỏa đáng trên bình diện công việc, không thực hiện được những ước mơ của mình. Đây là những nỗi sợ ngày nay vẫn ám ảnh nhiều người trẻ, cả người tin lẫn người không tin”.

Đức Thánh Cha viết tiếp: “Khi những hoài nghi và nỗi sợ tràn ngập cõi lòng chúng ta, cần phải có sự phân định. Phân định giúp chúng ta lập lại trật tự cho những hoang mang của suy nghĩ và cảm xúc của chúng ta, để hành động cách đúng đắn và khôn ngoan. Trong tiến trình này, bước đầu tiên để vượt qua nỗi sợ là nhận diện chúng một cách rõ ràng, để đừng lãng phí thời gian và sức lực vì bị những ảo ảnh rỗng tuếch và tầm thường cuốn hút”. Và Đức Thánh Cha mời gọi các bạn trẻ “hãy nhìn vào lòng mình và ‘gọi tên’ những nỗi sợ của mình. Hãy tự hỏi: điều gì làm tôi cho tôi lo lắng, lúc này tôi đang sợ nhất điều gì trong đời mình hôm nay? Điều gì cản trở không cho tôi tiến bước? Tại sao tôi thiếu can đảm trong những lựa chọn quan trọng mà tôi cần phải quyết định? Đừng sợ phải thẳng thắn đối mặt với nỗi sợ hãi của mình, để nhận diện chúng và đối phó với chúng”. Đức Thánh Cha mời các bạn trẻ đọc lại Kinh thánh: “Không phải Kinh thánh không biết đến những kinh nghiệm của con người về nỗi sợ cũng như những nguyên nhân của sợ hãi. Abraham đã sợ hãi (x. St 12,10), Giacop đã sợ hãi (x. St 31,31; 32,7), và Môsê (x. Cr 2,14; 17,4), Phêrô (x. Mt. 26,69tt) và các Tông đồ (x. Mc 4,38-40; Mt 26,56) cũng thế. Chính Chúa Giêsu, mặc dù theo cách không thể sánh được, cũng đã cảm nghiệm nỗi sợ hãi và thống khổ (x. Mt 26,37; Lc 22,44)”.

Đức Thánh Cha còn nói thêm: “Câu ‘Đừng sợ’ được lặp đi lặp lại đến 365 lần trong Kinh thánh, như thể nói với chúng ta rằng Chúa muốn chúng ta thoát khỏi sợ hãi, mỗi ngày trong năm”.

Đức Thánh Cha Phanxicô giải thích, sự phân định “không chỉ là một nỗ lực cá nhân mà thôi, nhưng còn là mở lòng mình ra cho Chúa và cho những người khác – họ có thể hướng dẫn chúng ta nhờ kinh nghiệm của họ”. Đức Thánh Cha khẳng định, Kitô

hữu chân chính không sợ mở lòng ra với người khác và ngài thúc giục người trẻ đừng khép kín chính mình trong phòng tối, “chỉ có cửa sổ duy nhất mở ra thế giới bên ngoài là chiếc máy tính và điện thoại thông minh”.

Đức Thánh Cha tiếp tục: “Cũng giống như sứ thần gọi Mẹ Maria bằng chính tên của Mẹ, mỗi người chúng ta cũng được Thiên Chúa gọi đích danh. Nhờ ơn Chúa, chúng ta có được lòng can đảm, dù gặp mọi nghi ngờ, khó khăn và cảm dỗ trên đường. Nơi gương Đức Maria, chúng ta cũng có thể học được cách yêu mến Thiên Chúa và dấn thân phục vụ những người yếu kém và nghèo khổ nhất trong chúng ta”.

Và Đức Thánh Cha kết luận, khi Ngày Giới trẻ Thế giới ở Panama đang gần đến, tôi mời các bạn hãy hân hoan và háng hái dọn mình: “Ngày Giới trẻ Thế giới là dành cho những ai can đảm! Các bạn có chấp nhận thách đố không?”. ■

## ĐỨC GIÁM MỤC CẬN LỘC CƯƠNG...

đối với Đức cha Cận Lộc Cương, cũng là giám mục của cộng đoàn Giáo hội “thầm lặng”; cuộc trao đổi do phóng viên Gianni Valente thực hiện:

\*\*\*

– *Thưa Đức cha, đất nước của Đức cha đã chứng kiến công trình của các nhà thừa sai thuộc Hội Giáo hoàng Truyền giáo Hải ngoại (PIME) thành công rực rỡ.*

– Vào nửa sau của thế kỷ XIX, đó là những người đã khai sinh hạt Đại diện Tông tòa đầu tiên ở Hà Nam, thuộc miền trung Trung Quốc. Gia đình tôi là gia đình Công giáo và tôi chịu chức linh mục vào năm 1992; lúc ấy giám mục tiên khởi của giáo phận Nam Dương là Đức cha Giuse Cận Đức Thần, là người họ hàng của tôi. Hiện nay, giáo phận Nam Dương có khoảng 20.000 tín hữu, với khoảng 50 nữ tu và 23 linh mục.

– *Các sự kiện gần đây trong giáo phận của Đức cha dường như là dấu chỉ cho thấy tình hình của Giáo hội Công giáo ở Trung Quốc thật phức tạp.*

– Năm 1995, Đức Giám mục Giuse Chu Bảo Ngọc (sinh năm 1921) được bổ nhiệm làm giám mục Nam Dương. Trước đó – trong những năm 1960 và 1980 – ngài đã trải qua nhiều năm trong tù và trong các trại cải tạo. Ngài là một giám mục của cộng đoàn Giáo hội “thầm lặng”, được Đức giáo hoàng bổ nhiệm nhưng không được chính

(xem tiếp trang 3)

## **Đức Giám mục Cận Lộc Cương...**

quyền chấp thuận. Sau đó, vào năm 2007, tôi được bổ nhiệm làm giám mục phó với quyền kế vị, vẫn theo cách “bí mật”. Đến năm 2010, Toà thánh đã chấp thuận cho Đức cha Chu từ nhiệm, và tôi trở thành bản quyền của giáo phận. Nhưng ngay sau đó, bộ máy chính quyền địa phương đã quyết định công nhận Đức cha Chu là giám mục “chính thức”, và vào ngày 30 tháng Sáu, họ để ngài nhận Nhà thờ chính tòa với tư cách giám mục được chính phủ công nhận. Thế là giáo phận trở thành “chính thức”. Bây giờ cả hai chúng tôi đều là giám mục được Đức giáo hoàng phê chuẩn, nhưng chính quyền chỉ chính thức công nhận Đức cha Chu là giám mục của giáo phận, hiện nay ngài đã 97 tuổi.

– *Mối tương quan của hai Đức cha như thế nào?*

– Chúng tôi là hai giám mục sống hiệp thông với nhau trong cùng một thành phố. Đức cha Chu là nguyên giám mục, còn tôi là giám mục chính tòa. Ngài được chính quyền công nhận, thì ở Nhà thờ chính tòa; còn tôi ở tại giáo xứ trong thành phố. Nhưng tôi vẫn có thể viếng thăm mục vụ tất cả các giáo xứ khác. Và đôi khi tôi cũng cử hành Thánh lễ ở Nhà thờ chính tòa. Cả hai chúng tôi luôn trung thành với Đức giáo hoàng và Toà thánh. Và trong mấy năm gần đây, từ khi cuộc đối thoại được mở lại, mọi chuyện cũng đã được cải thiện về phía chính phủ, họ không yêu cầu chúng tôi bất cứ điều gì đi ngược lại đức tin Công giáo. Tôi chỉ cần thông báo cho chính quyền khi tôi rời khỏi Nam Dương.

– *Nhưng trong quá khứ, Đức cha cũng đã chịu áp lực, bị trực xuất khỏi giáo phận và bị buộc tham dự các khoá “nhồi sọ”.*

– Những người trong chính quyền bảo tôi không được cử hành nghi thức nhận giáo phận. Tôi thì luôn tuyên bố rằng tôi có thể không cử hành nghi thức cách công khai, nhưng tôi vẫn là giám mục giáo phận Nam Dương. Vào năm 2012, họ đưa tôi đến khách sạn trong dịp lễ Phục Sinh, nên tôi không thể cử hành Tam nhật thánh được. Nhưng đó là thời kỳ căng thẳng giữa Trung Quốc và Vatican.

– *Nếu Toà thánh và chính phủ Trung Quốc đạt được thỏa thuận, Đức cha có cảm thấy rằng những nỗ lực và đau khổ ấy đang bị lờ đi, bị phản bội không?*

– Chúng tôi chỉ muốn bước theo Chúa Giêsu, muốn hiệp nhất với Đức giáo hoàng và với toàn thể Giáo hội Công

giáo. Điều này có thể có cả nhọc nhăn và đau khổ. Đó là một phần cuộc sống của chúng ta theo Phúc Âm. Nếu chúng ta sống những đau khổ này cùng với Chúa Giêsu, hiệp nhất với Người, thì cũng như dự phần vào những đau khổ của Người. Và Chúa Giêsu không để cho những đau khổ của chúng ta rơi vào hư không. Người biết những đau khổ ấy, đón nhận và làm cho những đau khổ ấy trở nên quý giá. Thế nên chúng tôi không cần bất kỳ sự nhìn nhận nào khác, không cần phân thường nào khác. Chúng tôi không muốn trách cứ ai vì chúng tôi thấy Chúa Giêsu đã nhận lấy những đau khổ của chúng ta.

– *Vậy, Đức cha nhận định thế nào về những thông tin nói rằng có thể đã có những tiến triển trong cuộc đối thoại giữa Toà thánh và chính phủ Trung Quốc?*

– Nếu chính phủ hiện đang nói chuyện với Đức giáo hoàng, điều đó có nghĩa là họ nhìn nhận Đức giáo hoàng. Đây là một tin vui khiến chúng tôi vui mừng. Những đấu tranh và khó khăn của quá khứ không mất đi, chúng là một phần của cuộc sống chúng ta với Chúa Kitô. Nhưng lúc này tôi không nghĩ về quá khứ, về những giai đoạn khó khăn ấy. Nếu chính phủ nói chuyện với Đức giáo hoàng, tức là họ nhìn nhận Đức giáo hoàng, và chúng tôi sẽ có thể bày tỏ sự hiệp thông trọn vẹn với Đức giáo hoàng.

– *Nhưng có những người lại đang gây áp lực để thuyết phục Đức giáo hoàng đừng tiếp tục đối thoại với Trung Quốc. Họ cũng nói rằng một thỏa thuận với Trung Quốc là sự phản bội đối với nỗi đau khổ của Đức cha.*

– Nhưng chúng tôi phải chịu đựng mọi khó khăn để không che giấu sự hiệp thông với Đức giáo hoàng. Và bây giờ, nếu có sự cảm thông giữa Đức giáo hoàng và chính phủ, thì sao chúng tôi lại không thể vui mừng về điều đó? Sao chúng tôi lại không theo ngài? Điều đó có nghĩa là chúng tôi có thể tiến đến sự hiệp nhất trọn vẹn với Đức giáo hoàng. Và chúng tôi chắc chắn không nghĩ đến việc làm khác đi. Nếu Đức giáo hoàng đạt được thỏa thuận với chính phủ, chúng tôi sẽ theo ngài, tiếp tục cùng với ngài đi theo con đường chúng tôi phải đi, với những đau khổ nhọc nhăn. Vì theo Chúa Giêsu là chấp nhận chịu đau khổ, và cũng vì thế mà bây giờ chúng tôi vui mừng, bởi vì một số

## **SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT**

con người gặp gỡ Thiên Chúa. Có khi thánh lễ của chúng ta trở nên máy móc, buồn tẻ. Có khi lại ôn ào, nặng tính trình diễn. Dù sao thánh lễ vẫn cần một cái hồn, một sức sống lan tỏa từ Chúa Giêsu phục sinh.

Để tâm đến việc sửa nhà thờ là cần, nhưng không đủ. Mỗi Kitô hữu cần để tâm xây dựng con người mình, bởi lẽ đó là đền thờ của Cha và Con (x. Ga 14,23). Chính thân xác ta cũng là đền thờ của Thánh Thần (x. 1Cr 6,19).

Có những đền thờ thánh thiêng đã trở nên phàm tục. Đam mê vô độ của thân xác đã trực xuất Thánh Thần. “Hãy đem tất cả những thứ này ra khỏi đây!” Chúa Giêsu hôm nay cũng giận dữ như thế khi thấy con người của chúng ta bị vấy bẩn, đền thờ của Ba Ngôi bị nhớn nhoyer. Tha nhân quanh ta cũng là những đền thờ. Có nhiều đền thờ bị xuống cấp, tước đoạt và sụp đổ...

Mùa Chay là mùa tu sửa các đền thờ, để mọi đền thờ đều dãn đến Đền Thờ Giêsu.

### **CẦU NGUYỆN**

Lạy Cha,  
thế giới hôm nay cũng như hôm qua  
vẫn có những người bơ vơ lạc hướng  
vì không tìm được một người để tin;  
vẫn có những người đã chết từ lâu  
mà vẫn tưởng mình đang sống;  
vẫn có những người bị ám ảnh  
bởi thần ô uế,  
ô uế của bạc tiền, của tình dục,  
của tiếng tăm;  
vẫn có những người mang đủ thứ  
bệnh hoạn,  
bệnh hoạn trong lối nhìn, lối  
nghĩ, lối sống;  
vẫn có những người bị sống bên  
lề xã hội,

dù không phải là người phong...  
Xin Cha cho chúng con nhìn thấy  
họ  
và biết chạnh lòng thương như  
Con Cha.

Nhưng trước hết,  
xin cho chúng con  
nhìn thấy chính bản thân chúng  
con. ■

*Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ*

## **Đức Giám mục Cân Lộc Cương...**

vấn đề sẽ được giải quyết và chúng tôi có thể đi xa hơn.

– *Nhưng bây giờ, nói một cách cụ thể, công việc trong giáo phận của Đức cha ra sao?*

– Các linh mục của chúng tôi đoàn kết với nhau, tôi muốn rằng các quyết định có sự tham khảo ý kiến của tất cả các linh mục. Tất cả chúng tôi làm việc vì sự hiệp nhất của Giáo hội, và tôi thấy rằng Đức giáo hoàng Phanxicô đang hướng dẫn chúng tôi sống sự hiệp nhất ấy. Chúng tôi cũng đã cất một ngôi nhà cho người khuyết tật và hai nhà cho người già.

– *Nhưng Đức cha không hề quan tâm đến các cuộc đàm phán giữa Chính phủ Trung Quốc và Toà thánh? Đức cha không có ý kiến gì sao?*

– Tất nhiên, tôi yêu cầu phải luôn thận trọng trong tiến trình này. Nhưng cuộc đối thoại được bắt đầu trong những năm gần đây đã mang lại một số điểm lợi cho chúng tôi. Chính phủ chỉ yêu cầu chúng tôi đăng ký. Các linh mục đều đã đăng ký. Và nếu Toà thánh bảo tôi rằng tôi có thể làm như vậy để giúp cho công việc mục vụ, thì chính tôi cũng sẽ đăng ký. Tôi tin rằng trong tất cả những điều này, trong các mối quan hệ với chính phủ và các nhà cầm quyền chính trị, chúng ta phải luôn tuân theo lời Chúa Giêsu đã dạy: “Hãy trả lại cho Cesar những gì thuộc về Cesar, và trả lại cho Thiên Chúa những gì thuộc về Thiên Chúa”.

(Theo Vatican Insider)

\*\*\*

Cũng nên nhắc lại, trong một bài viết dài đăng trên Công Giáo Báo – cơ quan truyền thông của giáo phận Hong Kong, Đức hồng y Gioan Thang Hán, nguyên giám mục Hong Kong, đã từng viết: “Nhiều anh chị em thuộc cộng đoàn Giáo hội thầm lặng cũng ủng hộ cuộc đối thoại giữa Toà thánh và Bắc kinh... Họ tin rằng việc bình thường hóa quan hệ giữa Vatican và Trung Quốc có thể mang lại những điều tốt lành cho nhân dân Trung Quốc chứ không chỉ cho người Công giáo... Dân Chúa tại Trung Quốc sẽ được tự do hơn trong việc thực hành đức tin... Do đó, chúng ta hãy bước theo Đức giáo hoàng và tin tưởng vào bất cứ quyết định nào của ngài về mối quan hệ với Trung Quốc” (*Sự hiệp thông của Giáo hội tại Trung Quốc với Giáo hội phổ quát*, 31-7-2016). ■

## **Trung Quốc: Gần 50.000 người được rửa tội trong năm 2017**

WHD / Catholic Herald (25.02.2018)

– Năm 2017, Giáo hội Công giáo ở Trung Quốc có thêm 48.556 người nhập đạo, theo thống kê của Sổ Rửa tội; con số này phản ánh sức sống và sức mạnh truyền giáo của các cộng đồng Công giáo ở Trung Quốc, theo tường thuật của Fides, cơ quan truyền thông của Bộ Loan báo Tin mừng cho các Dân tộc.

Tuy nhiên, con số trên có thể không đầy đủ, do những khó khăn trong việc thu thập dữ liệu từ các cộng đồng Công giáo ở các vùng nông thôn của Trung Quốc.

Dù vậy, cơ quan tiến hành khảo sát hằng năm là Viện Nghiên cứu Văn hoá Faith – một tổ chức của Giáo hội có trụ sở tại Thạch Gia Trang –, cho biết con số thống kê vẫn “cho thấy sức sống và sự năng động truyền giáo của một cộng đoàn sống đức Tin hết mình”. Fides đã công bố lại các kết quả khảo sát của cơ quan này vào ngày 15 tháng Hai vừa qua.

Tỉnh Hà Bắc – nơi hằng năm vẫn luôn có số người được rửa tội cao nhất trong tất cả các tỉnh của Trung Quốc – đứng đầu danh sách với 11.899 người. Tổng giáo phận Bắc Kinh có 1.099 người, trong khi giáo phận Ninh Hạ có thêm 128 tín hữu Công giáo mới. Khu tự trị Tân Cương ở Tây Bắc Trung Quốc, nơi mà phần lớn dân số là Hồi giáo, có 66 người. Tỉnh Thanh Hải có 54 người, và các cộng đồng biệt lập như đảo Hải Nam ở miền



nam Trung Quốc có 38 người và Tây Tạng có 11 người.

Viện Nghiên cứu Văn hoá Faith nói thêm: “Mặc dù những con số trên đây thật khích lệ và nỗ lực truyền giáo trong các cộng đồng địa phương trên khắp Trung Quốc rất lớn, chúng ta phải luôn cảm thấy mình được kêu gọi canh tân nhiệt tình truyền giáo”.

“Phúc âm hóa ở Trung Quốc là một con đường dài và đầy khó khăn”. Viện Faith cũng chỉ ra rằng các con số thống kê “là một lời kêu mời và là một tiếng gọi vì chúng ta phải cung cấp đức tin của mình và luôn tiến bước trong hành trình đến với Chúa Kitô”.

Viện Faith khuyến khích tất cả các cộng đoàn Công giáo tại Trung Quốc gìn giữ và không ngừng cải thiện văn khố và sổ sách của giáo xứ để có thể thu thập nhiều dữ liệu hơn trong tương lai. Cuối cùng, đi đến kết luận rằng các con số thống kê là một phương cách “để thấy được sự tăng triển của Giáo hội và công cuộc Phúc âm hóa được Chúa Kitô hoàn tất”. ■

## **“AveJmj”: Hướng về Panama với chuỗi Mân Côi**

WHD (23.02.2018) – Một triệu rưỡi tràng hạt, do các gia đình nghèo ở Bethlehem làm, sẽ được gửi đến những bạn trẻ đang chuẩn bị cho Ngày Giới trẻ Thế giới Panama. Đây là dự án do Hiệp hội Saint-Jean-Marie Vianney ở Lausanne (Thụy Sĩ) và Caritas Jerusalem phát động nhằm khuyến khích người trẻ cầu nguyện cho hòa bình.

Dự án này có tên gọi **“AveJmj”**, được Đức cha Pierre Bürcher, nguyên Giám mục giáo phận Reykjavik (Iceland), khuyến khích, trong bối cảnh chuẩn bị cho sự kiện lớn của giới trẻ mà Hiệp hội Saint-Jean-Marie Vianney ở Lausanne và Caritas Jerusalem đang hướng tới.

Đức cha Bürcher giải thích: “Chúng tôi quyết định đặt tên cho dự án là

**Ave Jmj**, trong đó Ave là tên của kinh Kính Mừng, còn Jmj vừa là từ viết tắt (tiếng Tây Ban Nha) của Ngày Giới trẻ Thế giới, vừa là những mẫu tự đầu của Danh thánh Chúa Giêsu, Mẹ Maria và Thánh Giuse”. Đức cha nói thêm, sáng kiến này được lấy cảm hứng từ lời kêu gọi của Đức Thánh Cha: “Hãy cầu nguyện cho hòa bình trên thế giới và đặc biệt cho Giêrusalem và Trung Đông”. ■



(Nguồn: <http://www.laityfamilylife.va>)